

# EL PABELLON

Organo de la Asociación de las Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón

PUBLICACION MENSUAL

Suscripción anual ----- \$1.00

Ejemplar ----- .10

Dirección Postal: Apartado 3095, Santurce

Teléfono 412, Santurce.

Vol. II

Noviembre de 1942

Núm. 1

## MI CUMPLEAÑOS

Con la aparición de este número mío de noviembre cumplo un año de existencia. ¡Cómo vuela el tiempo! Paréceme que fuera ayer cuando surgió del grupo literario de las Antiguas Alumnas la magnífica idea de traerme al mundo. Plumas afanosas comenzaron a escribir artículos; mentes ilustradas brindaron sus pensamientos y corazones bondadosos y desinteresados me abrieron las puertas de la redacción. Aparecí encantado de mi existencia... Todas las Antiguas Alumnas me recibieron con un alborozo que mis palabras no pueden expresar. Mi creación era una necesidad que nunca habían pensado pudiera ser tan grande. Halagado con tanta carta de felicitación y con tanta palabra cariñosa, seguí creciendo bajo el amparo de mis guardianes que celosamente me han encarrilado y dirigido.

Francamente, mi agradecimiento hacia las queridas Antiguas no tiene nombre. Me han acogido maternalmente. Sin embargo, tengo una espinita, una duda que no me deja mucha tranquilidad...

¿Qué clase de atención me prestan cuando llego a sus casas? ¿Qué leen en mí? ¿Dónde me guardan si es que me guardan? ¿Piensan hondamente lo que mis páginas llevan escrito? ¿Leen la Crónica y los chistes y dejan el resto para otro día, que nunca llegará?... Estas y semejantes preguntas me hago cada vez que me preparo a visitarlas y nunca me había decidido a formularlas.

Ahora que cumplo un año, me atrevo a preguntárselas y a suplicarles una cosa: léanme detenidamente; léanme entero, léanme saboreándome. Dejen que de sus corazones emanen sentimientos tiernos y generosos; no los ahoguen con las prisas de irse al "bridge" y me dejen luego triste y desanimado entre sus revistas mundanas y vacías. Para mi nuevo año de existencia que comienzo ahora, espero de ustedes ese regalo: lectura detenida, íntegra y meditada, que haga brotar en vuestros corazones sentimientos nobles de elevación espiritual.

"EL PABELLON".

## DEL PASADO

### 20 de Octubre — Día de Mater

Mater! Ante la sola idea de este nombre, hay un revuelo de recuerdos y esperanzas, que surgen lenta y pausadamente, buscando refugio en el pensamiento ya viejo y cansado, de las que una vez experimentaron con infantil alegría, las ternuras de un amor sencillamente maternal. De un amor que buscaba el calor tibio y acogedor de una caricia de madre, ansias de toda alma niña. Pasaron muchos años y Mater otra vez volvió a llamar a sus hijas ya mujeres: "Vengan a verme; quiero hablarles otra vez". Y su voz hizo eco favorable. Vinieron. Vinieron muchas. Y al igual que en otros tiempos, la hija se arrodilló ante la Madre y habló, para después escuchar.

Al terminar la Misa, hubo en la Escuela de Pobres una fiesta que ellas mismas habían preparado. Fiesta que fué símbolo de fusión íntima que se ha realizado entre el amor agradecido de las pobres y el "amor de caridad" de sus protectoras. Después de este acto impregnado de una alegría franca y sana, se celebró en la sala de actos una sesión literaria en la que se leyeron composiciones de las niñas del pensionado, el coro del College cantó una "Ave María", y en último término apareció un cuadro de Mater. Así, sin casi sentirlo, pasó la mañana, mañana de suave fragancia, donde la llama sutil de la mirada de Mater rasgó en jirones las sombras tenues que cubrían las almas. Y lo mejor de sus hijas se quedó con Ella.

Angelita Durán.

## DESFLORANDO

**"Alegrar la vida es quererla y quererla es una manera de adorar a Dios".**

Los hermanos Serafín y Joaquín Alvarez Quintero en una de sus mejores comedias, en la que más gallardamente ostenta el sello de su firma, nos expresan con las sencillas y luminosas palabras que han servido de epígrafe a estas líneas, su opinión sobre un aspecto de la existencia.

Nadie como estos insignes escritores ha sabido darnos con rasgos claros y firmes una sensación de verdadera vida sana y moral, plétórica de energía y de optimismo.

En "El genio alegre" bulle la sonrisa amable, la simpatía humana y acogedora, el placer lícito y saludable; tal parece como si los ilustres patriarcas del teatro español quisieran comunicarnos algo

del fuego de su Andalucía, de la visión de luz y de colores de esa tierra única.

Son, pues, los Hermanos Quintero, partidarios de la actitud cordial ante el problema de la existencia. La vida, don precioso recibido de Dios, será nuestra obra maestra; un cuadro sonriente y armonioso, producido con lo mejor de nuestros esfuerzos y de nuestra voluntad.

Nada más atractivo que una vida risueña en la que irradia la virtud ejercida amablemente; nada más infructuoso que aquellos seres débiles y tristes, simples espectadores de la vida, que la contemplan con ceño dubitativo, sin atreverse a prestarle su energía y su entusiasmo a las causas nobles y legítimas.

Debemos amar la vida, viendo en ella un espejo de la eterna y rindiendo de esa manera un tributo de adoración al Dios que nos la otorgó. Debemos amarla, embelleciéndola con actos de verdadero mérito y convertirla en una flor que pueda presentarse a los ojos del Divino Jardinero dejando tras sí una estela de fragancia perdurable.

Carmen Pura Cuevas.

## ANTAÑO FELIZ

**Pinceladas breves de instantes colegiales.**

Se inicia una nueva "columna" de nuestro "Pabellón"... La frase es simbólica y es real a la vez! Se inaugura esta columna para solaz y recordación de las Antiguas Alumnas que han disfrutado de ese ambiente del colegio tan único y encantador. Solicitamos la cooperación de todas aquellas que quieran revivir hechos del Colegio, y que nos envíen sus escritos. "Recordar es vivir".

## DEL FUTURO

8 de diciembre: Procesión de la Inmaculada.

12 de diciembre: Asueto de las Antiguas.

Sábado 5 de diciembre — Primer sábado del mes: Reunión de las Hijas de María.

Martes 10., 15 y 22: Costura para las Iglesias pobres.

Miércoles 2 y 16: Trabajo del grupo de catecismos.

30 de diciembre: Día de Retiro en el Colegio para pasar balance del año 1942.

---

**"ANTAÑO FELIZ"**—Dirijan sus escritos a "El Pabellón", Box 3095, Santurce.

# Recogiendo más Rosas en el "Jardín del Recuerdo..."

Discurso de bienvenida pronunciado por Asunción Hernández de Real como cabeza del Pensionado, en la primera reunión de Antiguas

Señoras y Señoritas:

Bienvenida, la más cordial y sincera bienvenida les dan hoy sus hermanas menores en esta su casa, que es para Uds., como para nosotras, un segundo hogar y que por cierto encierra para ambas categorías recuerdos imperecederos.

Pero tal vez pudieran algunas contestarme sacudiendo melancólicamente la cabeza: No, no es este nuestro antiguo y amado Colegio; yo me educué en la casa de la Diputación — y yo seguí a las Madres a la Calle de la Cruz en los años en que la sombra de la Cruz pesaba tanto sobre la casa de Puerto Rico. Nosotras pertenecemos a la alegre y pintoresca casita de la Parada 23; jugábamos debajo de los "Mangoes" y en las montañas de la estancia y luchando contra el sol, la lluvia, las gallináceas y alacranes, estudiábamos en los kioscos del jardín. Tiempo feliz aquel! No olvidaremos nunca tan querida casa, pero ésta, a pesar de ser grande, hermosa y bien situada, no dice nada a nuestros corazones; nos deja "frías"...

¡Ah, Señoras! nosotras comprendemos este sentimiento, que a primera vista parece tan justificado, y sin embargo, quisiéramos combatirlo y refutarlo. Aunque Uds. pudieran extrañar algo de lo querido y apreciado en los tiempos pasados, mucho y lo más importante queda aún. Y ante y sobre todo, el Dueño de la casa es el mismo, aquel bondadoso Jesús que en el humilde Tabernáculo espera a sus antiguas y tan conocidas hijas para hablar con ellas del tiempo de antaño con el mismo amor, la misma misericordia, la misma liberalidad. Al recorrer la casa reconocerán en todas partes las sagradas Imágenes de antes, aquellas muy amadas de Mater Admirabilis, de la Inmaculada y otras, que recibieron la ofrenda de sus flores, que veían a veces correr sus lágrimas y que oían sus generosas promesas, y si alguna nueva se hubiera añadido, también ésta les abre los brazos y les da la bienvenida.

Hasta los muebles muy antiguos descubrirán Uds. en los rinconcitos de la casa, porque el Sagrado Corazón es, si bien progresista en muchos puntos, no menos conservador en otros. Ahí exclam-

arán Uds.: "¡Ay, nuestros banquitos viejos! ¡Ay, los escritorios de antes y los roperos de antaño y el célebre estante aquel! ¡Te acuerdas?"

Y envuelto en todos estos recuerdos materiales el mismo espíritu, el mismo reglamento, las idénticas "filas", y los "cinco minutos", y las Campanas y Campanillitas, y la imponente jerarquía de dignidades y distinciones que parecen tan sublimes cuando aun no se han alcanzado. Todo, todo les es tan familiar, todo es como en el Sagrado Corazón.

Y si ahora pasamos a las personas, ¿no han saludado Uds. ya con gusto en la portería y por los claustros y en todas partes a tantas de sus antiguas maestras que con interés guiaron sus pasos a través del campo espinoso del saber; y hasta a tal hermanita que les solía abrir la puerta, o curarlas en sus no muy graves dolencias, o sacarlas de tal o cual apuro que hubiera podido atraerles una severa reconvención? "Cierto es, me contestan Uds., y sin embargo, precisamente aquí se presenta la causa de nuestra pena". "¡Cuántas, cuántas de las fisonomías amadas y veneradas en otros tiempos nos faltan ahora! ¡Nos conocían tan íntimamente, nos daban tan buenas consejos! ¡Ya desaparecieron y han dejado un vacío que nada puede llenar!"

¡Ay, sí, tenemos que concederlo, las separaciones son en este mundo una fuente de continuos pesares! Tanto Nuestro Señor como las Superiores Generales del Sagrado Corazón parece que se complacen en imponernos sacrificios, arrebatándonos a las personas que quisiéramos conservar, ya llevándoselas al cielo, ya mandándolas allende los mares. Pero, también aquí está el consuelo al lado del dolor. Nos dan en compensación otras Madres, que aun antes de conocernos nos aman con el amor esencial de las Religiosas del Sagrado Corazón, que ven en todas nosotras Antiguas como actuales Alumnas, aún en aquellas que se hubieran educado en otras casas de la Sociedad, las almas que Nuestro Señor les ha confiado, y que tienen el intenso deseo de procurar nuestro bien. Si aun no hubieran Uds. tenido la ocasión de ex-

perimentarlo, estoy segura de que el día de hoy bastará para que se convenzan de ello y que antes de despedirse se dirán Uds.: "Sí, siento que soy hija de la casa".

En cuanto a nosotras, que siendo hoy alegres y felices colegialas tenemos que entrar en el mundo dentro de poco, esperamos que nos recibirán

Uds. con indulgencia en las filas de las "Antiguas" y que nos permitirán combatir al lado de Uds. y siguiendo sus buenos ejemplos, por la buena causa y por la mayor gloria de los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

Con igual cariño las recibirán las Madres el día 30 de diciembre para el retiro de fin de año.

## CRONICA

### Madre de Haro

El 13 de noviembre celebró nuestra siempre querida Madre de Haro el quincuagésimo aniversario de su entrada como Religiosa del Sagrado Corazón. Lleguen hasta el Colegio del Cerro en La Habana nuestras más efusivas y cariñosas felicitaciones para una Madre que tanto quieren y recuerdan sus "niñas" de Santurce.

### Mil Felicidades

Cordialmente felicitamos a todas las que celebran en este mes su santo.

4 de noviembre— Carolina Vela, Carolina Gordils de Ortiz, Carolina Carreras, Carolina Muñoz de Gorbea.

16 de noviembre— Gertie Besosa.

19 de noviembre— Isabel Pérez de Emanuelli,

Isabelita Emanuelli de Vallecillo, Isabel Roméu de Rodríguez, Isabel Guzmán de Soto Gras, Isabel Sánchez de Parra, María Isabel González de Castillo, Isabelita Méndez de Matta, Isabel Conde de Salazar, María Isabel Blanch Vda. de Padilla, Isabel Hoare, Isabel Romero Vda. de Rockwell, Isabel Rockwell de Prado, Isabel Frau, Isabel Mora, Isabel Rivera, Isabel Bosch Vda. de Canals, María Isabel Bird, Isabelita Rodríguez Lanza, Betty Mc Connie, Isabel Noa de Moledo.

23 de noviembre— Clementina Rodríguez.

27 de noviembre— Milagros Benet Vda. de Newton.

### Nacimiento

Wilfrid Francis: De Wilfrid Caragol y Carmen Matilde Hernández el 16 de octubre.



**GUSTIE**  
*Beauty Salon*

**AIR CONDITIONED**

TEL. S.J. 1096

SAN JUAN, P.R.

P.O. BOX 3247

Personal Competente — Servicio Esmerado — Precios Razonables